



**Durchführung des Raumordnungsverfahrens für die Neubaustrecke (NBS) Gelnhausen – Kalbach  
Datenschutzhinweise des Regierungspräsidiums Darmstadt und des Regierungspräsidiums Kassel nach Art. 13 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)**

Sie erhalten diese Information, da die Regierungspräsidien Darmstadt und Kassel personenbezogene Daten aufgrund der Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Verfahrensunterlagen zur Durchführung des Raumordnungsverfahrens NBS Gelnhausen – Kalbach von Ihnen verarbeiten.

Da das Beteiligungsverfahren gesetzlich geregelter, unverzichtbarer Bestandteil des Raumordnungsverfahrens ist, sind die Landesplanungsbehörden gemäß Artikel 6 Abs. 1 Satz 1 Buchst. E DSGVO befugt, die in den eingegangenen Äußerungen enthaltenen personenbezogenen Daten im Rahmen des Raumordnungsverfahrens zu verarbeiten, soweit dies für die ordnungsgemäße Durchführung des Verfahrens erforderlich ist. Personenbezogene Daten sind alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen, z. B. Namen, Adressen, Angaben zu Eigentumsverhältnissen, zur Familiensituation, zu gesundheitlichen Umständen (Artikel 4 Nr. 1 DSGVO). Verarbeitung im datenschutzrechtlichen Sinne ist jeglicher Vorgang im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten, z. B. das Erheben, Erfassen, Speichern, Verwenden, Offenlegen oder Übermitteln (vgl. Artikel 4 Nr. 2 DSGVO). Hierzu zählt auch die Weitergabe der eingegangenen Äußerungen an andere Stellen.

## **1. Verantwortlicher der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten**

Verantwortliche der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sind die Regierungspräsidien Darmstadt und Kassel. Sie erreichen das Regierungspräsidium Darmstadt für das Raumordnungsverfahren wie folgt:

Postanschrift: Regierungspräsidium Darmstadt, Luisenplatz 2, 64283 Darmstadt,

E-Mail: [Beteiligung-ROV@rpda.hessen.de](mailto:Beteiligung-ROV@rpda.hessen.de),

Telefon: +49 6151 12 0

Telefax: +49 6151 12 8914

Sie erreichen das Regierungspräsidium Kassel für das Raumordnungsverfahren wie folgt:

Postanschrift: Regierungspräsidium Kassel, Am Alten Stadtschloss 1, 34117 Kassel,

E-Mail: [Beteiligung-ROV@rpda.hessen.de](mailto:Beteiligung-ROV@rpda.hessen.de),

Telefon: +49 561 106 0,

Telefax: +49 611 32764 1611.

## **2. Die oder der Datenschutzbeauftragte**

Die Datenschutzbeauftragte oder den Datenschutzbeauftragten des Regierungspräsidiums Darmstadt / Kassel erreichen Sie unter der oben genannten Postanschrift, zu Hd. Datenschutzbeauftragte oder Datenschutzbeauftragter des Regierungspräsidiums Darmstadt / Kassel, bzw. per E-Mail: [datschutzbeauftragte@rpda.hessen.de](mailto:datschutzbeauftragte@rpda.hessen.de) / [dsb@rpks.hessen.de](mailto:dsb@rpks.hessen.de).

## **3. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten**

Die Datenverarbeitung erfolgt nach § 15 Abs. 3 des Raumordnungsgesetzes (ROG) und ist für die Durchführung des Raumordnungsverfahrens NBS Gelnhausen – Kalbach erforderlich.

Sofern Sie zu dem o. g. Raumordnungsverfahren Stellung nehmen, ist eine Verarbeitung Ihrer in der Äußerung enthaltenen personenbezogenen Daten

erforderlich. Ihre von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten (z.B. Ihr Namen in einer E-Mail-Adresse) werden zur internen Verfahrensakte genommen. Sie werden zur Durchführung der Abwägung im minimal erforderlichen Umfang weiterverarbeitet.

Bei der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange werden in denjenigen Fällen Anschreiben an Privatadressen gerichtet, in denen diese als einzige Anschrift für den entsprechenden Träger öffentlicher Belange benannt wurde. Diese Institutionen, nicht aber die Adressen, sind Bestandteil des Verteilers, der an alle Träger öffentlicher Belange gesandt wird.

#### **4. Empfänger oder Kategorien von Empfängern**

Grundsätzlich werden die in Ihrer Stellungnahme geäußerten personenbezogenen Daten nur durch das Regierungspräsidium Darmstadt und das Regierungspräsidium Darmstadt Kassel verarbeitet. Soweit dies zur Bearbeitung des Raumordnungsverfahrens erforderlich ist, wird Ihre Stellungnahme oder Teile dieser auch an andere Stellen, z.B. externe Fachbehörden sowie die Vorhabenträgerin, die DB Netz AG, übermittelt. Dies dient der Inkenntnissetzung und der Sachaufklärung über die Stellungnahmen im Zuge einer Öffentlichkeits- und TÖB-Beteiligung. Die übermittelten Daten dürfen von den vorgenannten Stellen ausschließlich zu den vorgenannten Zwecken verwendet werden.

#### **5. Speicherdauer- und Speicherfristen**

Zur Bestimmung des Zeitpunkts der Datenlöschung beachten das Regierungspräsidium Darmstadt und das Regierungspräsidium Kassel die Aufbewahrungsfristen, die im Erlass zur Aktenführung in den Dienststellen des Landes Hessen festgelegt sind. Sämtliche Fristen beginnen mit Ablauf des Jahres, in dem die Bearbeitung Ihrer Angelegenheit abgeschlossen ist.

#### **6. Ihre Rechte**

Nach Art. 15 DS-GVO können Sie von dem Verantwortlichen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Auskunft verlangen. Nach Art. 16 DS-GVO haben Sie das Recht auf Berichtigung. Unter den Voraussetzungen des Art. 17 DS-GVO haben

Sie das Recht, die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen. Ein Recht auf Löschung kommt allerdings nicht in Betracht, wenn die Verarbeitung zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist bzw. zur Wahrnehmung einer Aufgabe dient, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, Art. 17 Abs. 3 lit. b) DS-GVO. Art. 18 Abs. 1 DS-GVO gewährt unter den dort aufgeführten Voraussetzungen ein Recht auf Einschränkung der Verarbeitung.

Das Recht auf Widerspruch nach Art. 21 Abs. 1 DS-GVO besteht nach § 35 des Hessischen Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetzes nicht, soweit eine Rechtsvorschrift zur Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten verpflichtet.

Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DS-GVO verstößt, haben Sie das Recht auf Beschwerde nach Art. 77 Abs. 1 DS-GVO bei der Aufsichtsbehörde, dem Hessischen Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit, Postfach 3163, 65021 Wiesbaden. Darüber hinaus können Sie sich mit einer Beschwerde an den/die behördliche/n Datenschutzbeauftragte/n wenden, wenn Sie der Auffassung sind, dass datenschutzrechtliche Vorschriften bei der Verarbeitung Ihrer Daten nicht beachtet worden sind

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

gez. Mechtild Sander